

**UNDANG-UNDANG KECIL**

**CETAKAN SEMULA**

**UNDANG-UNDANG KECIL KOLAM RENANG  
(MAJLIS BANDARAYA SUBANG JAYA) 2013**

Mengandungi segala pindaan hingga 10 Disember 2020.

---

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

UNDANG-UNDANG KECIL KOLAM RENANG  
(MAJLIS BANDARAYA SUBANG JAYA) 2013

---

SUSUNAN UNDANG-UNDANG KECIL

---

BAHAGIAN I

PERMULAAN

Undang -  
undang  
kecil

1. Nama, permulaan kuat kuasa dan pemakaian
2. Tafsiran

BAHAGIAN II

KOLAM RENANG AWAM

3. Kolam renang awam

BAHAGIAN III

LESEN KOLAM RENANG PERSENDIRIAN

4. Larangan mengadakan kolam renang persendirian tanpa lesen
5. Permohonan lesen kolam renang persendirian
6. Fi tidak boleh dibayar balik
7. Deposit
8. Tempoh sah lesen
9. Pembaharuan lesen
10. Pindah milik lesen
11. Lesen hendaklah dipamerkan dan dikemukakan
12. Penggantungan lesen
13. Pembatalan lesen
14. Penyerahan balik lesen
15. Mengembalikan lesen disebabkan pembatalan atau penggantungan, dsb.

BAHAGIAN IV

LARANGAN

Undang -  
undang  
kecil

16. Larangan ketika memasuki kawasan atau menggunakan kolam renang
17. Notis untuk dipamerkan
18. Mengguna dan menjaga kemudahan kolam renang
19. Kehilangan atau kerosakan kepada harta

BAHAGIAN V

PENGUATKUASAAN

20. Kuasa untuk mengawal aktiviti renang
21. Tiada pemulangan bayaran masuk atau tarikh masuk gantian
22. Menyingkir dari kolam renang
23. Kuasa untuk menyiasat
24. Kuasa untuk masuk dan memeriksa
25. Pengeledahan
26. Pemeriksaan orang perempuan
27. Penyitaan
28. Pelucuthakan
29. Pelucuthakan jika ada pendakwaan
30. Pelucuthakan jika tiada pendakwaan
31. Tiada kos atau ganti rugi berbangkit daripada penyitaan boleh didapatkan
32. Kuasa menangkap
33. Kuasa untuk menutup
34. Penutupan kolam renang untuk kegunaan eksklusif
35. Majlis tidak bertanggung atas kehilangan atau kerosakan
36. Halangan, dsb.

BAHAGIAN VI

AM

Undang -  
undang  
kecil

37. Penalti
38. Pendakwaan
39. Pengkompaunan kesalahan
40. Kuasa pegawai polis di bawah Undang-Undang Kecil ini
41. Pembatalan dan peruntukan peralihan

JADUAL PERTAMA

JADUAL KEDUA

## AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976

UNDANG-UNDANG KECIL KOLAM RENANG  
(MAJLIS BANDARAYA SUBANG JAYA) 2013

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 102 Akta Kerajaan Tempatan 1976 [Akta 171], Majlis Bandaraya Subang Jaya membuat dan menurut seksyen 103 Akta tersebut Pihak Berkuasa Negeri mengesahkan undang-undang kecil yang berikut:

## BAHAGIAN I

## PERMULAAN

**Nama, permulaan kuat kuasa dan pemakaian**

1. (1) Undang-undang kecil ini bolehlah dinamakan **Undang-Undang Kecil Kolam Renang (Majlis Bandaraya Subang Jaya) 2013**.

(2) Undang-Undang Kecil ini mula berkuat kuasa pada tarikh ia disiarkan dalam *Warta*.

(3) Undang-Undang Kecil ini hendaklah terpakai hanya bagi kawasan pentadbiran Majlis Bandaraya Subang Jaya sahaja.

**Tafsiran**

2. Dalam Undang-Undang Kecil ini, melainkan jika konteksnya menghendaki makna yang lain-

“kemudahan kolam renang” termasuklah apa-apa kepungan, air pancur, peti rawatan pertolongan cemas, bilik tukar pakaian, papan anjal, pelantar, pelongsor air, pakaian, payung, kerusi meja, tuala, bilik mandi, kotak, ruang dan apa-apa kemudahan atau bahagian darinya yang bersangkutan dengan penggunaan sebuah kolam renang;

“kolam renang” termasuklah mana-mana kolam renang awam yang dimiliki dan diselenggara oleh Majlis atau diselenggara oleh mana-mana orang yang dilantik oleh Majlis dan kolam renang persendirian;

“kolam renang awam” ertinya kolam renang awam yang dimiliki dan diselenggarakan oleh Majlis atau mana-mana orang yang dilantik oleh Majlis.

“kolam renang persendirian” ertinya kolam renang yang dimiliki oleh mana-mana orang selain Majlis yang dibuka bagi kegunaan orang ramai dengan atau tanpa bayaran;

“Majlis” bermakna Majlis Bandaraya Subang Jaya;

“pegawai diberi kuasa” ertinya mana-mana pegawai yang diberi kuasa secara bertulis oleh Datuk Bandar;

“pegawai kolam renang” ertinya mana-mana orang yang dilantik oleh Majlis bagi mengawal penggunaan dan keselamatan termasuklah anggota penyelamat yang terlatih;

“pemegang lesen” ertinya mana-mana orang yang kepadanya lesen dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil ini;

“pemunya” ertinya tuan punya berdaftar bagi tanah dan premis dan hendaklah termasuk ejen, pemegang amanah dan wakil tuan punya yang sah di sisi undang-undang, pemegang pajak, pemegang pajak kecil dan mana-mana orang yang pada masa ini menyewa premis yang berkaitan sama ada bagi faedah dirinya sendiri atau sebagai ejen atau pemegang amanah bagi mana-mana orang lain;

“penduduk” ertinya orang yang sebenarnya menduduki tanah atau premis yang mengenainya perkataan itu digunakan, atau yang berhak menjaga, mengurus atau mengawalnya sama ada bagi faedahnya sendiri atau sebagai ejen seorang lain, tetapi tidak termasuk seorang penginap;

“pengurus” ertinya mana-mana orang yang menguruskan mana-mana kolam renang awam bagi pihak Majlis atau kolam renang persendirian;

“penyakit berjangkit” ertinya jenis penyakit yang ditentukan sebagai penyakit berjangkit oleh Pegawai Kesihatan Majlis;

“Pihak Berkuasa Melesen” ertinya Datuk Bandar, Setiausaha suatu Pihak Berkuasa Tempatan atau mana-mana pegawai yang diberi kuasa secara bertulis untuk mengeluarkan lesen oleh Datuk Bandar;

“premis” mempunyai erti yang diberikan kepadanya dalam Akta Jalan, Parit dan Bangunan 1974 [*Akta 133*];

“premis berlesen” ertinya mana-mana premis yang menjalankan apa-apa aktiviti kolam renang persendirian yang telah dilesenkan oleh Pihak Berkuasa Melesen di bawah Undang-Undang Kecil ini;

“Datuk Bandar” ertinya Datuk Bandar Majlis Bandaraya Subang Jaya.

## BAHAGIAN II

### KOLAM RENANG AWAM

#### **Kolam renang awam**

3. (1) Majlis boleh mengadakan kolam renang awam untuk kegunaan orang awam dengan mengenakan bayaran masuk seperti yang ditentukan dari semasa ke semasa.

(2) Majlis boleh melantik atau memberi kuasa kepada mana-mana orang untuk mengurus dan menyelenggara mana-mana kolam renang awam.

(3) Majlis boleh mengenakan caj dan menetapkan apa-apa syarat di bawah Undang-Undang Kecil ini kepada mana-mana orang yang dilantik di bawah perenggan (2).

(4) Majlis boleh mengecualikan mana-mana orang daripada apa-apa caj atau syarat yang ditetapkan di bawah Undang-Undang Kecil ini.

(5) Datuk Bandar boleh menutup mana-mana kolam renang awam pada bila-bila masa yang difikirkan perlu.

### BAHAGIAN III

#### LESEN KOLAM RENANG PERSENDIRIAN

##### **Larangan mengadakan kolam renang persendirian tanpa lesen**

4. (1) Tiada seorang pun boleh mengendalikan kolam renang persendirian tanpa lesen yang dikeluarkan oleh Pihak Berkuasa Melesen di bawah Undang-Undang Kecil ini.

(2) Tiada seorang pun boleh menguruskan kolam renang persendirian melainkan jika kolam renang persendirian itu ialah suatu kolam renang persendirian berlesen.

(3) Bagi maksud Undang-Undang Kecil ini-

(a) seseorang yang merupakan pemunya, penerima pajak, penyewa utama, penghuni atau pengurus mana-mana premis yang digunakan sebagai kolam renang persendirian hendaklah, melainkan jika dibuktikan sebaliknya, disifatkan sebagai mengendalikan kolam renang persendirian itu; dan

(b) mana-mana orang yang pada masa itu terlibat dalam pengurusan atau mengawal kolam renang persendirian itu hendaklah, melainkan jika dibuktikan sebaliknya, disifatkan sebagai menguruskan kolam renang persendirian itu.

(4) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) atau (2) adalah melakukan suatu kesalahan.

##### **Permohonan lesen kolam renang persendirian**

5. (1) Suatu permohonan untuk mendapatkan suatu lesen hendaklah dibuat secara bertulis melalui borang atau apa-apa cara yang ditetapkan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(2) Suatu permohonan hendaklah memenuhi syarat dan sekatan yang ditetapkan oleh Pihak Berkuasa Melesen dari semasa ke semasa termasuklah-

- (a) mengadakan anggota penyelamat yang bertauliah;
- (b) mengadakan pelampung yang mencukupi dan bagi kelas renang, jumlah pelampung hendaklah disediakan bersamaan dengan jumlah pelajar yang berada di dalam kolam pada satu-satu masa;
- (c) mengadakan peti rawatan pertolongan cemas;
- (d) mengadakan papan tanda yang mencukupi; dan
- (e) memastikan air kolam berada di dalam keadaan bersih dan selamat untuk digunakan.

(3) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengarahkan mana-mana pemohon supaya hadir sendiri, atau dalam hal suatu perbadanan atau firma, oleh seorang pengarah, pekerja atau mana-mana orang yang diberi kuasa oleh perbadanan atau firma tersebut semasa permohonan dibuat.

(4) Suatu permohonan di bawah perenggan (1) hendaklah disertakan dengan apa-apa dokumen atau maklumat sebagaimana yang ditetapkan dan Pihak Berkuasa Melesen boleh pada bila-bila masa selepas menerima permohonan itu dan sebelum permohonan itu diputuskan secara bertulis menghendaki pemohon dalam masa yang ditetapkan, memberi apa-apa dokumen atau maklumat tambahan sebagaimana yang difikirkan perlu oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(5) Jika apa-apa dokumen atau maklumat tambahan yang dikehendaki di bawah perenggan (4) tidak diberikan oleh pemohon dalam masa yang ditetapkan atau apa-apa perlanjutannya yang diberi oleh Pihak Berkuasa Melesen, permohonan itu hendaklah disifatkan ditarik balik dan tidak boleh diteruskan lagi, tanpa menjejaskan permohonan baru yang dibuat oleh pemohon.

(6) Pemohon hendaklah membuat pembayaran fi pemprosesan seperti yang ditetapkan di dalam Jadual Pertama semasa permohonan dikemukakan dan fi pemprosesan tidak akan dikembalikan sama ada permohonan diluluskan atau tidak diluluskan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(7) Apabila permohonan itu diluluskan, Pihak Berkuasa Melesen hendaklah memberikan lesen yang tertakluk kepada -

- (a) pembayaran deposit seperti jumlah yang ditetapkan oleh Majlis sebagai jaminan untuk memastikan bahawa peruntukan Undang-Undang Kecil ini dan syarat lesen dipatuhi;
- (b) pembayaran apa-apa fi yang ditetapkan dalam Jadual Kedua; dan
- (c) apa-apa syarat atau sekatan yang dinyatakan di dalamnya.

(8) Pemegang lesen hendaklah mematuhi semua syarat dan sekatan yang telah ditetapkan oleh Pihak Berkuasa Melesen di bawah subperenggan (7)(c).

(9) Mana-mana pemegang lesen yang gagal mematuhi perenggan (8) adalah melakukan suatu kesalahan.

### **Fi tidak boleh dibayar balik**

6. Fi lesen yang telah dibayar di bawah Undang-Undang Kecil ini tidak boleh dikembalikan.

### **Deposit**

7. (1) Pihak Berkuasa Melesen boleh, sebelum memberikan sesuatu lesen di bawah Undang-Undang Kecil ini, mengkehendaki mana-mana pemohon membayar deposit tidak melebihi sepuluh ribu ringgit, dalam bentuk yang ditentukan oleh Pihak Berkuasa Melesen bagi memastikan apa-apa syarat atau sekatan lesen itu dan peruntukan di bawah Undang-Undang Kecil ini dipatuhi dengan sewajarnya.

(2) Pihak Berkuasa Melesen boleh selepas memberi pemegang lesen peluang untuk didengar, melucuthakkan deposit sepenuhnya atau sebahagian daripadanya sekiranya Pihak Berkuasa Melesen berpuashati bahawa terdapatnya pelanggaran syarat atau sekatan lesen atau pelanggaran mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini.

(3) Lesen hendaklah digantung menurut perenggan 12(1) apabila deposit dilucuthakkan sepenuhnya atau sebahagian daripadanya, melainkan dibenarkan oleh Pihak Berkuasa Melesen dengan permohonan dari pemegang lesen untuk meneruskan lesen di bawah perenggan (4) dan tertakluk kepada pembayaran semula atau penambahan semula deposit.

(4) Pemegang lesen boleh membuat permohonan untuk meneruskan lesen dalam tempoh empat belas hari dari tarikh pelucuthakan deposit dan sekiranya tiada permohonan untuk meneruskan lesen dibuat dalam tempoh tersebut, lesen hendaklah terbatal secara sendirinya.

(5) Pembayaran deposit di bawah subperenggan 5(7)(a) hendaklah, melainkan dilucuthakkan menurut perenggan (2), dikembalikan kepada pemegang lesen selepas pemegang lesen menamatkan pengendalian kolam renang persendirian berlesen dan selepas penyerahan balik lesen kepada Pihak Berkuasa Melesen sekiranya lesen itu tidak tamat.

### **Tempoh sah lesen**

8. Sesuatu lesen jika tidak digantung atau dibatalkan terlebih dahulu, hendaklah terus berkuat kuasa dari tarikh pembayaran fi lesen mengikut tempoh yang diluluskan oleh Pihak Berkuasa Melesen tidak melebihi tiga tahun.



### **Pembaharuan lesen**

9. (1) Suatu permohonan memperbaharui lesen boleh dibuat kepada Pihak Berkuasa Melesen dalam masa tiga bulan sebelum tamat tempoh lesen dengan bayaran fi sepertimana yang ditetapkan dalam Jadual Kedua.

(2) Pihak Berkuasa Melesen boleh menghendaki pemohon memberi apa-apa dokumen atau maklumat tambahan yang difikirkan perlu semasa permohonan dibuat.

(3) Pihak Berkuasa Melesen boleh memperbaharui lesen itu atau enggan memperbaharui lesen itu dan hendaklah memberitahu pemohon secara bertulis mengenai keputusannya itu.

(4) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengkehendaki pemohon untuk menyelesaikan semua bayaran tertunggak termasuk kompaun kepada pihak Majlis sebelum meluluskan permohonan tersebut.

(5) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengenakan syarat baru apabila suatu lesen diperbaharui.

### **Pindah milik lesen**

10. (1) Suatu lesen yang dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil ini tidak boleh dipindah milik kecuali dengan kebenaran bertulis Pihak Berkuasa Melesen.

(2) Permohonan untuk memindah milik lesen hendaklah dibuat mengikut apa-apa bentuk yang ditentukan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(3) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengkehendaki pemegang lesen memberi apa-apa dokumen atau maklumat tambahan sebagaimana yang didapati perlu semasa permohonan dibuat.

(4) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengarahkan mana-mana pemegang lesen supaya hadir sendiri atau dalam hal suatu perbadanan atau firma, oleh seorang pengarah, pekerja atau mana-mana orang yang diberi kuasa oleh perbadanan atau firma tersebut, semasa permohonan dibuat.

(5) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengkehendaki pemegang lesen untuk menyelesaikan semua bayaran tertunggak kepada pihak Majlis sebelum meluluskan permohonan tersebut.

(6) Bayaran pindah milik lesen hendaklah sebanyak dua puluh peratus daripada bayaran lesen yang ditetapkan dalam Jadual Kedua.

(7) Mana-mana pemegang lesen yang membuat permohonan pindah milik lesen hendaklah membuat pembayaran fi pemprosesan seperti yang ditetapkan dalam Jadual Pertama dan ianya tidak akan dikembalikan.

(8) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

### **Lesen hendaklah dipamerkan dan dikemukakan**

11. (1) Seorang pemegang lesen hendaklah mempamerkan lesennya pada sepanjang masa di suatu tempat yang mudah dilihat di dalam kolam renang persendirian berlesen dan hendaklah mengemukakannya sekiranya dikehendaki berbuat demikian oleh Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa.

(2) Seorang pemegang lesen yang gagal untuk mempamer atau mengemukakan lesennya di bawah perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan dan apabila disabitkan bolehlah dikenakan hukuman denda yang tidak melebihi lima ratus ringgit atau penjara tidak melebihi enam bulan atau kedua-duanya.

(3) Bagi maksud Undang-Undang Kecil ini, sebutan tentang sesuatu “lesen” hendaklah termasuk salinan lesen itu yang diperakui oleh Pihak Berkuasa Melesen sebagai salinan sebenar lesen itu dan salinan lesen yang diperakui hanya boleh dikeluarkan tertakluk kepada kadar bayaran dalam Jadual Pertama.

### **Penggantungan lesen**

12. (1) Pihak Berkuasa Melesen hendaklah menggantung sesuatu lesen itu sementara menunggu keputusan dibuat di bawah perenggan 13(2) atau apabila deposit dilucuthakkan mengikut perenggan 7(2).

(2) Pemegang lesen hendaklah menghentikan dengan serta merta operasi apa-apa aktiviti di kolam renang persendirian yang telah digantung lesennya.

(3) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengambil tindakan di bawah undang-undang kecil 33 jika pemegang lesen gagal untuk memberhentikan operasi apa-apa aktiviti di kolam renang persendirian di bawah perenggan (2).

(4) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (2) adalah melakukan suatu kesalahan.

### **Pembatalan lesen**

13. (1) Pihak Berkuasa Melesen boleh membatalkan sesuatu lesen yang diberikan jika berpuas hati bahawa-

(a) pemegang lesen itu melanggar mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini atau gagal mematuhi apa-apa syarat atau sekatan yang dikenakan ke atasnya;

(b) pemegang lesen itu telah sama ada berkaitan dengan permohonan lesen itu atau pada bila-bila masa selepas pemberian lesen, memberi kepada

Pihak Berkuasa Melesen, dokumen atau perisytiharan yang palsu, mengelirukan atau tidak tepat;

- (c) pemegang lesen itu menjalankan apa-apa aktiviti yang boleh memudaratkan kepentingan awam atau ekonomi;
- (d) pemegang lesen itu telah tidak menjalankan atau menguruskan suatu kolam renang persendirian yang dilesenkan selama tempoh enam bulan berturut-turut atau telah berhenti menjalankan atau menguruskan suatu kolam renang persendirian yang dilesenkan;
- (e) suatu perintah penggulungan telah dibuat terhadap pemegang lesen atau satu ketetapan bagi penggulungan sukarelanya telah diluluskan;
- (f) pemegang lesen itu telah disabitkan atas apa-apa kesalahan yang melibatkan rasuah, fraud atau pecah amanah; atau
- (g) pemegang lesen itu telah disabitkan atas apa-apa kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini.

(2) Sebelum membatalkan sesuatu lesen, Pihak Berkuasa Melesen hendaklah memberikan kepada pemegang lesen itu notis bertulis mengenai niatnya untuk berbuat sedemikian dan mengkehendaki pemegang lesen itu mengemukakan representasi secara bertulis dalam tempoh tujuh hari dari tarikh notis itu sebab lesen itu tidak patut dibatalkan.

(3) Jika Pihak Berkuasa Melesen memutuskan untuk membatalkan lesen tersebut selepas pemegang lesen mengemukakan representasi dan Pihak Berkuasa Melesen tidak berpuashati dengan representasi yang diberikan atau jika pemegang lesen gagal untuk mengemukakan representasi dalam masa yang ditetapkan, Pihak Berkuasa Melesen hendaklah memberitahu pemegang lesen secara bertulis mengenai keputusannya itu dalam tempoh empat belas hari dari tarikh keputusan dibuat.

(4) Pembatalan suatu lesen hendaklah mula berkuat kuasa apabila habisnya tempoh empat belas hari dari tarikh notis pembatalan itu disampaikan kepada pemegang lesen.

(5) Jika suatu lesen telah dibatalkan di bawah perenggan (3), pemegang lesen yang lesennya dibatalkan hendaklah menghentikan dengan serta-merta operasi apa-apa aktiviti di kolam renang persendirian. Pihak Berkuasa Melesen boleh mengambil tindakan di bawah undang-undang kecil 33 jika pemegang lesen gagal untuk memberhentikan operasi apa-apa aktiviti di kolam renang persendirian.

(6) Jika pembatalan suatu lesen telah mula berkuat kuasa, Pihak Berkuasa Melesen hendaklah seberapa segera -

- (a) menyampaikan suatu salinan notis pembatalan lesen kepada pemegang lesen atau orang yang mengurus dan mengawal kolam renang persendirian yang dilesenkan; atau

(b) menampal suatu salinan notis pembatalan lesen pada tempat yang mudah dilihat di kolam renang persendirian yang dilesenkan.

(7) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (5) adalah melakukan suatu kesalahan.

### **Penyerahan balik lesen**

14. (1) Pemegang lesen atas apa-apa sebab yang munasabah boleh menyerahkan balik lesennya berserta dengan suatu notis bertulis mengenai penyerahan balik dan lesen tersebut hendaklah dibatalkan oleh Pihak Berkuasa Melesen.

(2) Penyerahan balik lesen itu hendaklah berkuat kuasa pada tarikh Pihak Berkuasa Melesen menerima lesen dan notis itu di bawah perenggan (1). Pemegang lesen hendaklah menghentikan dengan serta merta operasi apa-apa aktiviti di kolam renang persendirian pada tarikh penyerahan balik lesen itu berkuatkuasa.

(3) Pemegang lesen itu hendaklah tidak lewat daripada empat belas hari selepas tarikh penyerahan balik lesen tersebut menampal satu notis sedemikian di tempat yang mudah dilihat di premis berlesen tersebut.

(4) Pihak Berkuasa Melesen boleh mengambil tindakan di bawah undang-undang kecil 33 jika pemegang lesen gagal untuk memberhentikan operasi apa-apa aktiviti di kolam renang persendirian di bawah perenggan (2).

(5) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (2) atau (3) adalah melakukan suatu kesalahan.

### **Mengembalikan lesen disebabkan pembatalan atau penggantungan, dsb.**

15. (1) Jika terdapat pembatalan lesen di bawah undang-undang kecil 13 atau penggantungan lesen di bawah undang-undang kecil 12, pemegang lesen itu hendaklah dalam masa empat belas hari mengembalikan lesen asal tersebut kepada Pihak Berkuasa Melesen.

(2) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

## **BAHAGIAN IV**

### **LARANGAN**

#### **Larangan ketika memasuki kawasan atau menggunakan kolam renang**

16. (1) Mana-mana orang yang memasuki kawasan atau mengguna mana-mana kolam renang hendaklah—

(a) memakai pakaian renang yang sesuai;

- (b) tidak memasuki kolam renang tanpa terlebih dahulu mandi air pancur dan menggunakan tempat membasuh kaki di kolam;
- (c) tidak meludah, merokok, makan dan minum;
- (d) tidak membawa sebarang minuman keras atau berada dalam keadaan mabuk;
- (e) tidak memasuki kolam renang sewaktu berada dalam keadaan dijangkiti kutu atau menghidapi atau disyaki menghidapi apa-apa penyakit kulit, penyakit berjangkit atau menular;
- (f) tidak mencampakkan, menumpahkan atau menggunakan apa-apa sabun atau apa-apa bahan atau persediaan yang mengakibatkan air di dalam kolam renang itu menjadi keruh atau tidak sesuai untuk digunakan oleh mana-mana orang yang mandi atau dengan cara lain, sengaja mengotor atau mencemar kolam renang;
- (g) tidak mencampakkan apa-apa barang ke dalam kolam renang;
- (h) tidak membawa apa-apa binatang peliharaan;
- (i) tidak secara sengaja mengotori atau mencemari mana-mana kemudahan kolam renang termasuklah bilik mandi, bilik tukar pakaian, almari, kotak atau ruang atau apa-apa perabot atau barang di dalamnya;
- (j) tidak memasuki atau menggunakan mana-mana bilik tukar pakaian, almari, kotak atau ruang yang dikhaskan untuk kegunaan seseorang dari jantina yang berlainan, dengan syarat peruntukan di bawah perenggan ini tidak terpakai dalam hal seseorang kanak-kanak di bawah umur enam tahun yang ditemani oleh orang dewasa;
- (k) tidak bergaduh, berlari, bertolak-tolak atau bermain dengan riuh;
- (l) tidak berkelakuan tidak sopan atau mengganggu orang lain; atau
- (m) tidak melakukan apa-apa perbuatan yang menyalahi apa-apa larangan lain yang ditetapkan oleh Pihak Berkuasa Melesen dari semasa ke semasa.

(2) Kanak-kanak di bawah umur enam tahun tidak dibenarkan masuk melainkan diawasi oleh orang dewasa.

(3) Mana-mana orang yang melanggar undang-undang kecil ini adalah melakukan suatu kesalahan.

**Notis untuk dipamerkan**

17. (1) Pemegang lesen hendaklah mempamerkan secara berterusan peruntukan undang-undang kecil 16 dalam bentuk notis yang ditulis dalam bahasa kebangsaan dan Inggeris di tempat yang mudah dilihat dan berdekatan dengan kolam renang itu.

(2) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Mengguna dan menjaga kemudahan kolam renang**

18. (1) Mana-mana orang yang memasuki atau mengunjungi kolam renang hendaklah pada setiap masa menjalankan jagaan yang sepatutnya apabila menggunakan mana-mana bilik mandi, bilik tukar pakaian, almari, kotak atau ruang atau apa-apa peralatan atau harta yang ada di dalamnya, dan tidak boleh memecah atau merosakkan apa-apa loji atau jentera atau apa-apa bahagian daripadanya.

(2) Mana-mana orang yang melanggar perenggan (1) adalah melakukan suatu kesalahan.

**Kehilangan atau kerosakan kepada harta**

19. Majlis tidak boleh dipertanggungjawabkan ke atas sebarang kehilangan atau kerosakan harta milik mana-mana orang yang memasuki atau mengunjungi kolam renang awam.

**BAHAGIAN V****PENGUATKUASAAN****Kuasa untuk mengawal aktiviti renang**

20. Pihak Berkuasa Melesen, pegawai kolam renang atau pegawai diberi kuasa boleh pada bila-bila masa—

- (a) menggantung aktiviti renang dan memerintahkan mana-mana orang yang mandi keluar dari kolam renang jika, pada pendapatnya, keadaan air itu adalah tidak memuaskan atau kolam renang itu penuh sesak; atau
- (b) menutup kolam atau menggantung aktiviti renang dan memerintahkan mana-mana orang yang mandi keluar dari kolam renang jika terdapat kerosakan pada lampu limpah kolam renang atau lampu biasa, loji dan perkakas, atau ketika kecemasan yang boleh mendatangkan kemudaratan kepada keselamatan mana-mana orang yang mandi.

**Tiada pemulangan bayaran masuk atau tarikh masuk gantian**

21. Di dalam hal penggantungan aktiviti renang atau penutupan kolam renang di bawah undang-undang kecil 20, tiada pemulangan bayaran masuk boleh dibuat atau tarikh masuk gantian boleh ditawarkan, melainkan jika Pihak Berkuasa Melesen memutuskan sebaliknya dan keputusan Pihak Berkuasa Melesen adalah muktamad.

**Menyingkir dari kolam renang**

22. (1) Mana-mana orang yang melanggar mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini boleh disingkirkan oleh pegawai kolam renang atau pegawai diberi kuasa.

(2) Di dalam hal keadaan penyingkiran dari kolam renang di bawah perenggan (1), bayaran masuk tidak boleh dikembalikan dan orang berkenaan boleh tidak dibenarkan masuk kemudiannya.

(3) Mana-mana orang yang melanggar undang-undang kecil ini adalah melakukan suatu kesalahan.

**Kuasa untuk menyiasat**

23. Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa boleh menyiasat apa-apa kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini.

**Kuasa untuk masuk dan memeriksa**

24. (1) Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa boleh pada setiap masa yang munasabah, tanpa waran dengan tujuan untuk menentukan sama ada syarat atau sekatan sesuatu lesen atau peruntukan Undang-Undang Kecil ini dipatuhi –

- (a) memasuki mana-mana premis; dan
- (b) menjalankan apa-apa pemeriksaan di premis itu.

(2) Jika Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa ada sebab untuk mempercayai adanya berlaku suatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini di mana-mana premis, maka orang yang tinggal di dalam atau menjaga tempat itu hendaklah membenarkan Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa itu masuk dengan bebas ke dalamnya, iaitu apabila diminta oleh mana-mana orang yang tersebut itu, dan memberikan segala kemudahan yang munasabah untuk menjalankan penggeledahan di dalamnya.

(3) Jika Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa tidak dapat masuk ke dalam mana-mana premis di bawah perenggan (2), maka adalah sah bagi Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa, setelah memperkenalkan dirinya dan memberitahu tujuan kemasukan itu kepada pemegang lesen atau pekerjanya, untuk memasuki ke dalam premis itu

tanpa waran dan menggeledah tempat itu dan bolehlah memecahkan mana-mana pintu luar atau dalam atau tingkap supaya dapat masuk ke dalamnya.

(4) Apabila mana-mana premis yang hendak digeledah atau diperiksa di bawah Undang-Undang Kecil ini tertutup, maka pemegang lesen, pekerjaanya atau orang yang menjaga premis itu, jika ada, hendaklah atas permintaan Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa membuka atau menyebabkan premis itu dibuka, dan hendaklah membenarkan pegawai itu masuk apabila diminta olehnya dan hendaklah memberi segala kemudahan yang munasabah bagi menjalankan penggeledahan di dalamnya dan jika premis itu tidak dapat dimasuki, maka mana-mana pegawai tersebut boleh mengambil tindakan mengikut cara yang diperuntukkan oleh perenggan (3) jika dia mempunyai sebab yang munasabah untuk mempercayai bahawa suatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini telah dilakukan di tempat itu.

### **Pengeledahan**

25. (1) Jika mana-mana Majistret, atas maklumat bertulis dan selepas siasatan yang difikirkannya perlu, mempunyai sebab untuk percaya bahawa-

- (a) suatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini telah atau sedang dilakukan di mana-mana premis; atau
- (b) apa-apa keterangan atau benda yang perlu untuk penyiasatan apa-apa kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini boleh ditemui di mana-mana premis,

dia boleh melalui waran, membenarkan Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa yang dinamakan dalam waran itu, dengan apa-apa bantuan yang diperlukan untuk masuk dan menggeledah tempat itu.

(2) Walau apa pun perenggan (1), jika Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa ada alasan yang munasabah untuk percaya bahawa -

- (a) suatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini telah atau sedang dilakukan di mana-mana premis; atau
- (b) oleh sebab apa-apa kelengahan untuk mendapatkan waran geledah tujuan penggeledahan itu mungkin akan terkecewa,

maka Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa boleh tanpa waran memasuki dan menggeledah tempat itu dan memeriksa mana-mana orang yang semunasabahnya dipercayai olehnya mempunyai kaitan dalam pengurusan premis itu.

### **Pemeriksaan orang perempuan**

26. Tiada orang perempuan boleh diperiksa di bawah undang-undang kecil 23, 24 atau 25 kecuali oleh seorang perempuan lain dan pemeriksaan itu hendaklah dijalankan dengan memberikan perhatian teliti kepada kesopanan.



**Penyitaan**

27. (1) Pihak Berkuasa Melesen, pegawai diberi kuasa atau pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor yang menjalankan kuasa di bawah undang-undang kecil 23, 24 atau 25, boleh menyita apa-apa benda yang semunasabahnya dipercayai olehnya sebagai mempunyai kaitan dengan, atau dapat memberikan keterangan tentang pelakuan sesuatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini.

(2) Pihak Berkuasa Melesen, pegawai diberi kuasa atau pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor yang menyita apa-apa benda di mana-mana premis di bawah perenggan (1) hendaklah menyediakan suatu senarai benda yang disita dan dengan segera menyerahkan suatu salinan yang ditandatangani olehnya kepada pemegang lesen, penghuni atau pemunya premis itu, atau pengkhidmat atau ejennya, yang berada di premis itu.

(3) Jika premis itu tidak berpenghuni, Pihak Berkuasa Melesen, pegawai diberi kuasa atau pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor yang menyita itu hendaklah bilamana mungkin menampalkan senarai benda yang disita itu di tempat yang mudah dilihat di premis itu.

(4) Apa-apa benda yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini boleh diterima sebagai keterangan dalam mana-mana prosiding di bawah Undang-Undang Kecil ini.

(5) Jika, oleh sebab jenis, saiz atau amaunnya, tidaklah praktik untuk memindahkan apa-apa benda yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini, Pihak Berkuasa Melesen, pegawai diberi kuasa atau pegawai polis yang berpangkat tidak rendah daripada Inspektor yang menyita itu hendaklah dengan apa-apa cara menyelak benda itu dalam premis yang di dalamnya ia dijumpai atau menyelak mana-mana premis bagi maksud penyitaan premis tersebut.

(6) Mana-mana orang yang tanpa kuasa yang sah memecahkan, mengganggu atau merosakkan lak yang disebut dalam perenggan (5) atau memindahkan apa-apa benda yang dilak atau cuba berbuat demikian melakukan suatu kesalahan.

**Pelucuthakan**

28. Semua benda yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini boleh dilucuthakkan.

**Pelucuthakan jika ada pendakwaan**

29. (1) Jika ada pendakwaan yang melibatkan apa-apa benda yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini, maka pelucuthakan atau pelepasan mana-mana benda sedemikian hanya boleh dibuat mengikut perintah mahkamah yang di hadapannya pendakwaan itu telah diadakan.

(2) Walau apa pun perenggan (1), jika dibuktikan sehingga mahkamah berpuas hati bahawa -

- (a) suatu kesalahan terhadap mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini telah dilakukan; dan
- (b) mana-mana benda ialah hal perkara bagi atau telah digunakan dalam melakukan kesalahan itu,

mahkamah hendaklah melucuthakkan benda itu walaupun tiada seorang pun telah disabitkan atas kesalahan itu.

(3) Semua benda yang dilucuthakkan di bawah Undang-Undang Kecil ini hendaklah diserahkan kepada Pihak Berkuasa Melesen dan hendaklah dilupuskan mengikut arahan Pihak Berkuasa Melesen itu.

### **Pelucuthakan jika tiada pendakwaan**

30. (1) Jika tiada pendakwaan yang melibatkan apa-apa benda yang telah disita di bawah Undang-Undang Kecil ini, maka benda itu hendaklah diambil dan disifatkan telah terlucuthak apabila tamat tempoh satu bulan kalendar dari tarikh penyitaannya melainkan jika suatu tuntutan telah dibuat baginya sebelum tamat tempoh itu mengikut cara yang dinyatakan dalam perenggan (2).

(2) Mana-mana orang yang mengatakan bahawa dia adalah pemunya apa-apa benda yang disita di bawah Undang-Undang Kecil ini dan bahawa benda itu tidak boleh dilucuthakkan boleh, sama ada sendiri atau melalui ejennya yang diberi kuasa secara bertulis, memberikan notis bertulis kepada Pihak Berkuasa Melesen bahawa dia menuntut benda yang disita itu.

(3) Apabila Pihak Berkuasa Melesen menerima notis di bawah perenggan (2) dia boleh mengarahkan supaya benda itu dilepaskan atau supaya perkara itu dirujuk kepada seorang Majistret.

(4) Majistret yang kepadanya rujukan dibuat di bawah perenggan (3) hendaklah mengeluarkan saman mengkehendaki-

- (a) orang yang menuntut bahawa dia adalah pemunya benda yang disita; dan
- (b) orang yang daripadanya benda itu disita,

hadir di hadapannya pada hari yang ditetapkan dalam saman itu.

(5) Pada hari yang ditetapkan di bawah perenggan (4), dan setelah dibuktikan bahawa saman telah disampaikan dengan sewajarnya kepada setiap orang yang disebut dalam subperenggan 4(a) dan 4(b), Majistret hendaklah terus memeriksa perkara itu, walaupun mana-mana orang itu tidak hadir.

(6) Jika, setelah selesai pemeriksaan yang dibuat di bawah perenggan (5) berkenaan dengan sesuatu benda, Majistret berpuas hati bahawa -

- (a) suatu kesalahan terhadap mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini telah dilakukan; dan
- (b) benda itu ialah hal perkara bagi atau telah digunakan dalam melakukan kesalahan itu,

Majistret itu hendaklah memerintahkan pelucuthakan benda itu; tetapi jika Majistret tidak berpuas hati sedemikian, dia hendaklah memerintahkan supaya benda itu dilepaskan dan diserahkan kepada orang yang pada pendapatnya berhak kepada benda itu.

### **Tiada kos atau ganti rugi berbangkit daripada penyitaan boleh didapatkan**

31. Tiada seseorang pun boleh, dalam apa-apa prosiding di hadapan mana-mana mahkamah berkenaan dengan penyitaan apa-apa benda yang disita pada menjalankan apa-apa kuasa yang diberikan di bawah Undang-Undang Kecil ini, berhak kepada kos prosiding itu atau kepada apa-apa ganti rugi atau relief lain.

### **Kuasa menangkap**

32. (1) Pihak Berkuasa Melesen, pegawai diberi kuasa atau pegawai polis boleh menangkap tanpa waran seseorang yang melakukan di hadapannya atau yang dia dengan munasabah telah melakukan suatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini -

- (a) jika nama atau alamat orang itu tidak diketahui olehnya dan orang itu enggan memberi nama dan alamatnya; atau
- (c) jika ada sebab bagi meragukan yang nama atau alamat itu tepat.

(2) Seseorang yang ditangkap di bawah Undang-Undang Kecil ini hendaklah ditahan dan dibawa ke hadapan Majistret dalam tempoh dua puluh empat jam melainkan jika nama dan alamatnya dapat ditentukan terlebih dahulu daripada itu.

### **Kuasa untuk menutup**

33. (1) Tanpa menjejaskan perjalanan kuasa yang diberikan kepadanya di bawah undang-undang kecil 23, 24 atau 25 Pihak Berkuasa Melesen boleh, dengan serta-merta mengambil langkah yang difikirkannya perlu untuk menutup mana-mana premis jika dia berpuas hati bahawa -

- (a) telah berlaku pelanggaran mana-mana peruntukan di bawah Undang-Undang Kecil ini atau mana-mana syarat atau sekatan lesen;
- (b) penutupan itu adalah perlu atau yang bermanfaat untuk kepentingan awam; atau

(c) lesen tersebut telah diperolehi secara tidak wajar atau menyalahi undang-undang.

(2) Pihak Berkuasa Melesen boleh menutup mana-mana premis itu jika berpuas hati bahawa premis itu tidak mempunyai lesen atau beroperasi tanpa lesen yang sah.

### **Penutupan kolam renang untuk kegunaan eksklusif**

34. Pihak Berkuasa Melesen atau pegawai diberi kuasa boleh pada bila-bila masa menutup kolam renang buat sementara waktu kepada orang awam atau bahagian orang awam atau memberi kebenaran eksklusif kepada sekolah, kelab atau pertubuhan bagi tujuan pertandingan sama ada secara percuma atau dengan bayaran dan membuat atau membenarkan dibuat bayaran masuk atau menggunakannya apabila ditutup kepada orang awam.

### **Majlis tidak bertanggungjawab atas kehilangan atau kerosakan**

35. Majlis atau pegawai diberi kuasa yang menguatkuasakan mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini tidak bertanggungjawab atas apa-apa kehilangan atau kerosakan yang berlaku akibat dari penguatkuasaan sedemikian.

### **Halangan, dsb.**

36. Seseorang yang pada bila-bila masa menghalang, mengganggu atau menyerang Datuk Bandar, Ahli Majlis, pegawai atau pekerja Majlis pada menjalan dan melaksanakan kewajibannya atau yang membuang apa-apa tanda yang diletakkan bagi maksud menandakan sesuatu aras atau arahan yang perlu bagi menjalankan kerja adalah bersalah atas suatu kesalahan dan boleh, apabila disabitkan, didenda tidak melebihi dua ribu ringgit atau dipenjarakan selama tempoh tidak melebihi enam bulan atau kedua-duanya.

## **BAHAGIAN VI**

### **AM**

### **Penalti**

37. Mana-mana orang yang melanggar mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini melakukan suatu kesalahan dan boleh apabila disabitkan, didenda tidak melebihi dua ribu ringgit atau penjara tidak melebihi satu tahun atau kedua-duanya dan bagi kesalahan yang berterusan dilakukan setelah sabitan boleh dikenakan denda yang tidak melebihi dua ratus ringgit bagi setiap hari kesalahan itu berterusan.

### **Pendakwaan**

38. Suatu pendakwaan bagi mana-mana kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini tidak boleh dimulakan kecuali oleh atau dengan keizinan secara bertulis daripada Pendakwa Raya.

**Pengkompaunan kesalahan**

39. (1) Datuk Bandar, Setiausaha, Pegawai Undang-Undang atau Penolong Pegawai Undang-Undang Majlis boleh mengkompaun mana-mana kesalahan yang dilakukan di bawah Undang-Undang Kecil ini dan ditetapkan sebagai kesalahan yang boleh dikompaun dengan membuat suatu tawaran bertulis kepada orang yang disyaki telah melakukan kesalahan itu untuk mengkompaun kesalahan itu apabila dibayar kepada Majlis sejumlah wang yang tidak melebihi satu ribu ringgit kecuali bagi kesalahan di bawah perenggan 11(1) adalah kesalahan yang boleh dikompaun dengan jumlah tidak melebihi dua ratus lima puluh ringgit bagi kesalahan itu dalam tempoh yang dinyatakan dalam tawaran itu.

(2) Sesuatu tawaran di bawah perenggan (1) boleh dibuat pada bila-bila masa selepas kesalahan itu dilakukan tetapi sebelum apa-apa pendakwaan baginya dimulakan, dan jika jumlah yang dinyatakan dalam tawaran itu tidak dibayar dalam tempoh yang dinyatakan dalam tawaran itu atau dalam apa-apa tempoh lanjutan sebagaimana yang dibenarkan oleh Datuk Bandar, Setiausaha, Pegawai Undang-Undang atau Penolong Pegawai Undang-Undang Majlis, pendakwaan terhadap kesalahan itu boleh dimulakan pada bila-bila masa selepas itu terhadap orang yang kepadanya tawaran itu telah dibuat.

(3) Jika suatu tawaran kompaun di bawah perenggan (1) telah dibuat pembayaran, tiada pendakwaan boleh dimulakan selepas itu berkenaan dengan kesalahan itu dan apa-apa benda yang disita berkaitan dengan kesalahan itu hendaklah dilepaskan, tertakluk kepada apa-apa terma dan syarat yang ditetapkan.

(4) Kesemua wang yang diterima di bawah undang-undang kecil ini hendaklah dibayar kepada kumpulan wang yang diwujudkan di bawah mana-mana undang-undang yang berhubung dengan kerajaan tempatan.

**Kuasa pegawai polis di bawah Undang-Undang Kecil ini**

40. Tiada apa-apa jua yang terkandung dalam Undang-Undang Kecil ini boleh mengurangkan kuasa seseorang pegawai polis untuk menyiasat apa-apa kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini.

**Pembatalan dan peruntukan peralihan**

41. (1) Undang-Undang Kecil Kolam Renang (Majlis Perbandaran Subang Jaya) 2007 [*Sel. P.U. 78/2007*] dibatalkan.

(2) Apa-apa notis, perintah, kompaun, lesen atau dokumen yang dibuat atau dikeluarkan di bawah Undang-Undang Kecil yang dibatalkan hendaklah, setakat yang notis, perintah, kompaun, lesen atau dokumen itu selaras dengan Undang-Undang Kecil ini, terus berkuat kuasa sehingga dibatalkan.

JADUAL PERTAMA

FI PEMROSESAN LESEN

[perenggan 5(6)]

(a)	Borang	:	RM5.00
(b)	Kolam Renang Persendirian	:	RM50.00

FI SALINAN LESEN DIPERAKUI

[perenggan 11(3)]

(a)	Borang	:	RM5.00
(b)	Pemprosesan	:	RM50.00

FI PINDAHMILIK LESEN

[perenggan 10(7)]

(a)	Borang	:	RM5.00
(b)	Pemprosesan	:	RM50.00

**JADUAL KEDUA**

**FI LESEN TAHUNAN**  
 [subperenggan 5(7)(b), perenggan 9(1) dan 10(6)]

**Kolam renang persendirian**

Saiz Kolam	Fi
Kurang dari 100 meter persegi	RM 500.00
Dari 100 – 500 meter persegi	RM 1,000.00
Melebihi 500 meter persegi	RM 1,500.00

Dibuat oleh Majlis Perbandaran Subang Jaya dalam mesyuaratnya pada 27 Februari 2013.  
 [MPSJ/100-1/19; Jld. 4; P.U. Sel. Am 0068/2012]

**DATO' ASMAWI BIN KASBI**  
*Yang Dipertua*  
*Majlis Perbandaran Subang Jaya*